

metalmobil

UNI

CATALOGUE

metalmobil®

UNI

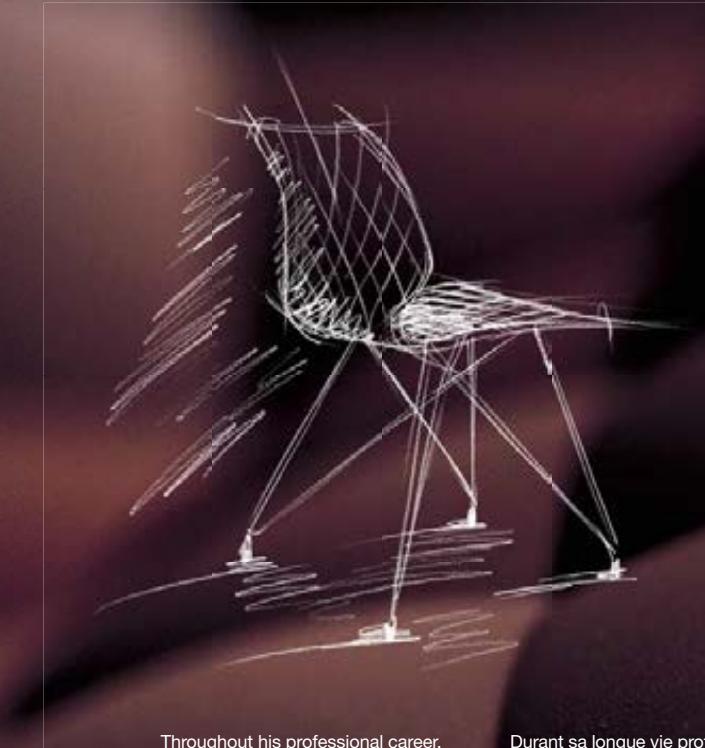
CATALOGUE

UNI

FRANCESCO GERACI

NELLA SUA LUNGA VITA PROFESSIONALE, CORONATA DA SUCCESSI E RICONOSCIMENTI INTERNAZIONALI COME I DESIGN AWARD DI CHICAGO E MIAMI, FRANCESCO GERACI HA LEGATO IN PARTICOLARE IL PROPRIO NOME A QUELLO DELLA SEDUTA E AL MARCHIO METALMOBIL. ATTRAVERSO LE NUMEROSE CREAZIONI, HA OFFERTO TESTIMONIANZE DI RARA CULTURA E SENSIBILITÀ, GIOCANDO CON FORME, IDEE, EPOCHE E MATERIALI. L'ULTIMO PROGETTO, QUELLO DELLE SEDUTE UNI, ESPRIME AL MEGLIO LA RAFFINATEZZA DI UN DESIGNER CAPACE DI ESPLORARE NUOVI TERRITORI CONCETTUALI CON ESEMPLARE EQUILIBRIO, PERSONALITÀ E SENSO DELLA BELLEZZA. UN PROFESSIONISTA CHE NON HA MAI PERSO IL CONTATTO CON QUEI VALORI UMANI E UMANISTICI CHE HANNO FATTO DI LUI UNA PERSONA TANTO LUMINOSA QUANTO DISCRETA, DI CUI SENTIREMO MOLTO LA MANCANZA.

IL DESIGN DI FRANCESCO GERACI CARATTERIZZA UNA SEDUTA SINTESI TRA FORME DI IMMEDIATO APPEAL E AGILITÀ DI UTILIZZO. L'EFFICACE TEXTURE A EFFETTO IMBOTITURA SUL FRONTE, CON FINITURA LUCIDA SUL RETRO, ARRICCHISCE I CONTENUTI DI UNI CONFERENDOLE UN ASpetto PERFETTAMENTE EQUILIBRATO. DIVERSE TIPOLOGIE DI TELAIO PER LA SEDUTA E DUE PER LO SGABELLO, SCOCCA IN POLIPROPILENE CON DIECI COLORAZIONI RENDONO UNI UN ELEMENTO DI ARREDO ESTETICAMENTE IMPECCABILE, ADATTO A NUMEROSI CONTESTI.



Throughout his professional career, crowned with success and international awards such as the Chicago and Miami Design Awards, Francesco Geraci has tied his name in particular to seating and the Metalmobil brand. He has shown evidence of possessing a unique cultural background and sensitivity through his numerous creations, playing with forms, ideas, periods and materials. His latest seating project, Uni embodies the sophistication of a designer who is capable of exploring new conceptual horizons with exemplary harmony, personality and sense of beauty. He is a pro who has never lost track of those basic human and humanistic values that have made him a person both brilliant and modest whom we will sorely miss.

What distinguishes this design by Francesco Geraci is a seating that is an amalgamation of shapes with an immediate appeal, flexibility and ease of use. Its effective textural pattern giving a padded effect on the front and a glossy finish on the back embellishes UNI by giving it a well-balanced appearance. Different types of frames for the chair and two for the stool, and a shell in polypropylene in ten colours, make UNI a versatile item of furniture with an impeccable design.

Durant sa longue vie professionnelle, couronnée de succès et de récompenses internationales telles que le prix « Design Award » de Chicago et Miami, Francesco Geraci a associé son nom en particulier au mobilier Contract et à la marque Metalmobil. A travers ses nombreuses créations, il a su exprimer une culture et une sensibilité rares en jouant avec les formes, les idées, les époques et les matériaux. Son dernier projet - les sièges Uni - révèle au mieux le raffinement d'un concepteur qui était capable d'explorer de nouveaux territoires avec un équilibre, une personnalité et un sens de la beauté exemplaires. Francesco Geraci était un professionnel qui a toujours su rester en contact avec des valeurs humaines et humanistes; celles-ci ont fait de lui un être aussi lumineux que discret qui nous manquera beaucoup.

Le design de Francesco Geraci crée un siège combinant parfaitement attrait immédiat et aisance d'utilisation.

La texture efficace à effet rembourré du devant et la finition polie du dos donnent de la consistance au modèle UNI tout en lui conférant un aspect parfaitement équilibré. Différentes choix de châssis pour la chaise, deux pour le tabouret et une coque en polypropylène déclinée en dix couleurs font d'UNI un élément d'aménagement polyvalent et esthétiquement impeccable.

Während seines langen Berufslebens, das von Erfolgen und internationalen Anerkennungen, wie den Design Awards von Chicago und Miami gekrönt wurde, hat Francesco Geraci seinen Namen insbesondere mit Sitzmöbeln und der Marke Metalmobil in Verbindung gebracht. Mit seinen zahlreichen Kreationen hat er Zeugnisse einer seltenen Kultur und Sensibilität hervorgebracht und dabei mit Formen, Ideen Epochen und Materialien gespielt. Das letzte Projekt, jenes der Sitzmöbel Uni, bringt am Besten die Raffinesse eines Designers zum Ausdruck, der mit beispielhafter Ausgeglichenheit, Persönlichkeit und einem ausgeprägten Sinn für Schönheit neue Konzeptwelten erforschte. Ein Profi, der nie den Kontakt zu jenen humanen und humanistischen Werten verloren hat, die aus ihm eine ebenso strahlende wie bescheidene Person gemacht haben, die uns sehr fehlen wird.

Das Design von Francesco Geraci zeichnet sich durch die Synthese zwischen Formen, die auf Anhieb anziehend wirken und Benutzerfreundlichkeit aus.

Die effektvolle Gestaltung mit der gepolstert wirkenden Vorderseite und der glänzenden Rückseite bereichert die Eigenschaften von UNI und verleiht dem Modell eine perfekt ausgewogene Optik. Verschiedene Gestallaufführungen für den Stuhl und zwei für den Barhocker sowie die Sitzschale aus Polypropylen in zehn verschiedenen Farben machen UNI zu einem vielseitigen und optisch perfekten Einrichtungsgegenstand.

En su vida profesional, coronada de éxitos y reconocimientos internacionales como el premio Design Award de Chicago y Miami, Francesco Geraci ha unido su nombre al de la silla y a la marca Metalmobil. A través de sus numerosas creaciones ha plasmado su exquisita cultura y sensibilidad, jugando con formas, ideas, épocas y materiales. Su último proyecto, el de las sillas Uni, expresa a la perfección el refinamiento de un diseñador capaz de explorar nuevos territorios conceptuales con ejemplar equilibrio, personalidad y sentido de la belleza. Un profesional que nunca ha perdido el contacto con esos valores humanos y humanísticos que han hecho de él una persona tan luminosa como discreta, a la cual echarímos mucho de menos.

El diseño de Francesco Geraci caracteriza esta silla, síntesis entre formas de inmediato atractivo y facilidad de uso. La eficaz textura de efecto tapizado en la parte frontal, con acabado brillante en la parte trasera, enriquece los contenidos de UNI y le confiere un aspecto perfectamente equilibrado.

Diferentes tipos de estructuras para la silla y dos para el taburete, y la carcasa en polipropileno disponible en diez colores, hacen de UNI un elemento de decoración versátil y estéticamente impecable.





ART. 550 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE
BIANCO, TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO VERNICIATO BIANCO
RAL 9010.

White polypropylene shell 4 legs,
steel frame painted in RAL 9010 white.
Coque en polypropylène blanc,
châssis 4 pieds en acier peint
blanc RAL 9010.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe weiss, 4-beiniges weiss lackiertes
(RAL 9010) Stahlgestell.
Carcasa en polipropileno blanco,
estructura de 4 patas en acero pintado
blanco RAL 9010.

ART. 550
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

Chair with 4 legs steel frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.
Silla con estructura de 4 patas en acero.



ART. 550
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

Chair with 4 legs steel frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell.
Silla con estructura de 4 patas en acero.



ART. 550 ☀



IMPILABILE

Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable

8

PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso
4,6 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,32 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

5



ART. 550 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE MOKA,
TELATO A 4 GAMBE IN ACCIAIO
CROMATO.

Mocha polypropylene shell,
4 legs chrome steel frame.
Coque en polypropylène moka,
châssis 4 pieds en acier chromé.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe mokka, 4-beiniges Gestell
aus verchromtem Stahl.
Carcasa en polipropileno moka,
estructura de 4 patas en acero cromado.

VILLA I TRAMONTI RESTAURANT
SALUDECIO (ITALY)



PISTA CICLOPEDONALE "UMBERTO CARDINALI", DONATA DA IFI ALLA CITTÀ DI PESARO PER IL 100° COMPLEANNO DEL SUO PRIMO PRESIDENTE.

Bike path and pedestrian walkway "Umberto Cardinali" donated by IFI to the city of Pesaro for the 100th birthday of its first president.

Piste cyclable et piétonne « Umberto Cardinali », offerte par IFI à la ville de Pesaro pour le 100ème anniversaire du premier président de la société.

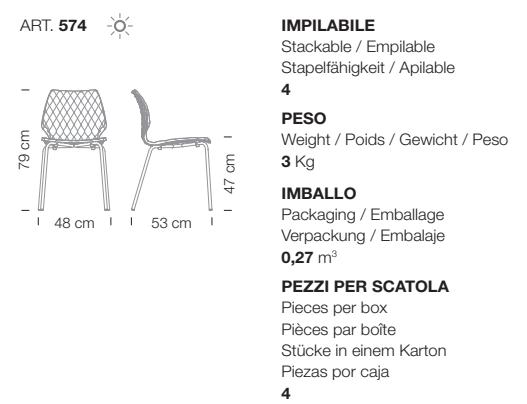
Fußgänger-/Radweg „Umberto Cardinali“, eine Spende von IFI für die Stadt Pesaro anlässlich des 100. Geburtstags des ersten Vorsitzenden der Firma.

Vía ciclable y peatonal "Umberto Cardinali", donada por IFI a la ciudad de Pesaro en ocasión del centenario del nacimiento de su primer presidente.



ART. 574
SEDIA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ALLUMINIO.

Chair with 4 legs aluminium frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en aluminium.
Stuhl mit 4-beinigem Aluminiumgestell.
Silla con estructura de 4 patas en aluminio.



ART.551
POLTRONCINA CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

—
Armchair with 4 legs steel frame.
Fauteuil avec châssis 4 pieds en acier.
Sessel mit 4-beinigem Stahlgestell.
Sillón con estructura de 4 patas en acero.



ART. 551 ☀



IMPILABILE

Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso
5,5 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,37 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
4



ART. 551 POLTRONCINA
Armchair / Fauteuil / Sessel / Sillón
SCOCCA IN POLIPROPILENE BIANCO
E ANTRACITE, TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO VERNICIATO ALLUMINIO
+ TRASPARENTE

—
White and anthracite polipropylene shell,
4 legs painted in aluminium + transparent
coating.

Coque en polypropylène blanc et anthracite,
chassis 4 pieds vernie en couleur aluminium
+ transparent.

Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe
weiss und anthracite, 4-beiniges Aluminium
+ transparent Stahlgestell.

Carcasa en polipropileno blanco y antracita,
sillon con estructura de 4 patas en acero
pintado aluminio con capa transparente.

UNI

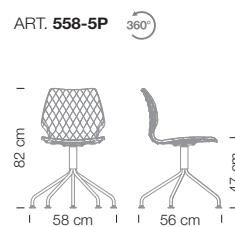


ART. 558-5P
SEDIA CON TELAIO A 5 RAZZE
GIREVOLE IN ACCIAIO.

– Swivel chair with 5 ways steel frame.
Chaise pivotant avec châssis
5 branches en acier.
Stuhl mit Drehgestell und 5-strahlig
aus Stahl.
Silla giratoria con estructura de
5 radios en acero.
5 radios en acero con ruedas.

ART. 558-5R
SEDIA SU RUOTE CON TELAIO
A 5 RAZZE GIREVOLE IN ACCIAIO.

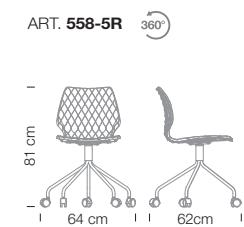
– Swivel chair on 5 ways steel frame
with castors.
Chaise pivotant à roulettes avec
châssis 5 branches en acier.
Stuhl auf Rädern, mit Drehgestell
und 5-armigem Fußkreuz aus Stahl.
Silla giratoria con estructura de
5 radios en acero.
5 radios en acero con ruedas.



PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
6,90 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,37 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
2



PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
7 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,37 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

ART. 552
SEDIA CON TELAIO A SLITTA
IN ACCIAIO.

Chair with steel sled frame.
Chaise avec châssis luge en acier.
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl.
Silla con estructura patín en acero.

ART. 552G
SEDIA CON TELAIO
A SLITTA IN ACCIAIO
E SISTEMA DI AGGANCIO.

Chair with steel sled frame and
connector system.
Chaise avec châssis luge en acier
et système d'accrochage.
Stuhl mit Kufengestell aus Stahl
und Verbindungssystem.
Silla con estructura patín en acero
y sistema de enganche.



IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso
6,3 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,38 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja



IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso
6,55 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,38 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

SISTEMA DI AGGANCIO
Linking device
Système d'accrochage
Kupplungssystem
Sistema de enganche
4

IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso
6,55 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,38 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

4



ART. 552G SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE
MOKA, TELAIO A SLITTA
IN ACCIAIO CROMATO SATINATO
CON SISTEMA DI AGGANCIO.

Mocha polypropylene shell,
satin chromed steel sled frame
with connector system.
Coque en polypropylène moka,
châssis luge en acier chromé satiné
avec système d'accrochage.
Sitzschale aus Polypropileno in der
Farbe mokka, mit matt verchromt
Kufengestell mit Verbindungssystem.
Carcasa en polipropileno moka, con
estructura patín en acero cromado
satinado y sistema de enganche.

UNI



ART. 560
SEDIA CON TELAIO A BASAMENTO
CENTRALE IN ACCIAIO, CON
MECCANISMO DI RITORNO.

Chair with central steel base
and kick-back device.
Chaise avec piétement central
en acier et mécanisme de retour.
Stuhl mit Untergestell und mittlerem
Standfuß aus Stahl, Rückdrehautomatik.
Silla con estructura con base central
en acero y mecanismo de retorno.



ART. 560

**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso
14 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,23 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1

ART. 380.
SGABELLO CON TELAIO
A BASAMENTO CENTRALE
IN ACCIAIO E MECCANISMO
DI RITORNO.

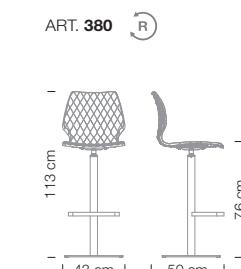
Barstool with central steel base
and kick-back device.
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.
Barhocker mit 4-beinigem
Stahlgestell.
Taburete con estructura
de 4 patas en acero.

ART. 378
SGABELLO CON TELAIO
A 4 GAMBE IN ACCIAIO.

Barstool with 4 legs steel frame.
Tabouret avec châssis 4 pieds en acier.
Barhocker mit 4-beinigem
Stahlgestell.
Taburete con estructura
de 4 patas en acero.



ART. 380

**PESO**

Weight / Poids
Gewicht / Peso
17 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,27 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
1



ART. 378

**IMPILABILE**

Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
4

PESO

Weight / Poids
Gewicht / Peso
6,8 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,47 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
4



ART. 564
SEDIA CON TELAIO CANTILEVER
IN ACCIAIO.

Chair with steel cantilever frame.
Chaise avec châssis cantilever en acier.
Stuhl mit freitragendem Stahlgestell.
Silla con estructura cantilever en acero.



ART. 220
SISTEMA DI SEDUTE
SU BARRA A DUE POSTI PIÙ
PIANETTO, TELAIO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system with two seats plus table. Système d'assises sur barre, deux places plus tablette avec châssis en acier. Sitzsystem auf Balken mit zwei Sitzgelegenheiten und Abstellfläche, Stahlgestell. Sistema de asientos en barra de dos plazas más plano con estructura en acero.



ART. 220

ART. 221
SISTEMA DI SEDUTE
SU BARRA A TRE POSTI,
TELATO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system with three seats. Système d'assises sur barre, trois places avec châssis en acier. Sitzsystem auf Balken mit drei Sitzgelegenheiten, Stahlgestell. Sistema de asientos en barra de tres plazas con estructura en acero.



ART. 223

ART. 222
SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA
A TRE POSTI PIÙ PIANETTO,
TELATO IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system with three seats plus table. Système d'assises sur barre, trois places plus tablette avec châssis en acier. Sitzsystem auf Balken mit drei Sitzgelegenheiten und Abstellfläche, Stahlgestell. Sistema de asientos en barra de tres plazas más plano con estructura en acero.



ART. 222

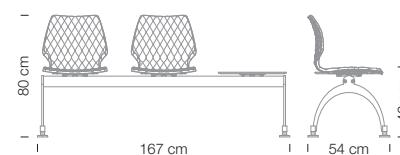
ART. 223
SISTEMA DI SEDUTE SU BARRA
A QUATTRO POSTI CON TELATO
IN ACCIAIO.

Steel frame bar seating system with four seats. Système d'assises sur barre, quatre places avec châssis en acier. Sitzsystem auf Balken mit vier Sitzgelegenheiten, Stahlgestell. Sistema de asientos en barra de cuatro plazas con estructura en acero.



ART. 221

ART. 220



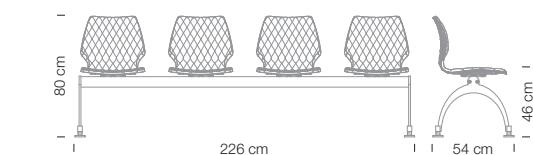
PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
24,6 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
0,80 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1

ART. 223



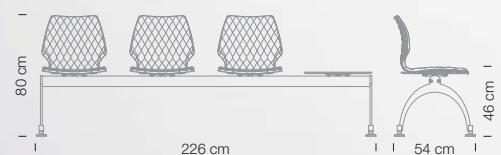
PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
27,50 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
1,06 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1

ART. 222



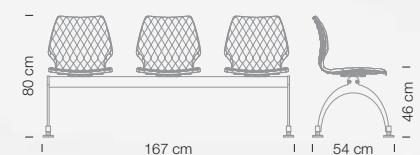
PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
29,10 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
1,06 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1

ART. 221



PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
23 Kg

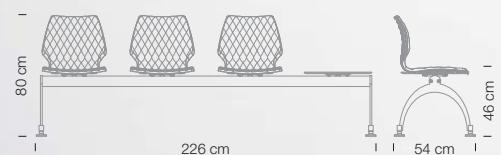
IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
0,80 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1



ART. 222



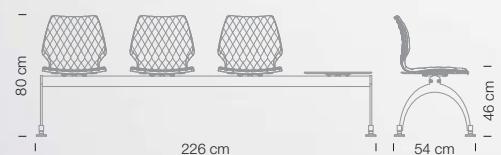
PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
27,50 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
1,06 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1

ART. 223



PESO
Weight / Poids
Gewicht / Peso:
24,6 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje:
0,80 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

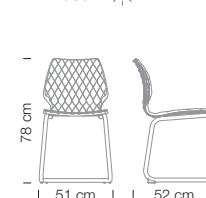
1

ART. 565
SEDIA CON TELAIO DA MENSA
IN ACCIAIO.

– Chair with steel c-frame.
Chaise avec châssis en acier appui sur table.
Kantinenstuhl mit Stahlgestell.
Silla con estructura de comedor en acero.



ART. 565 ☀

**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso
5,2 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,26 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

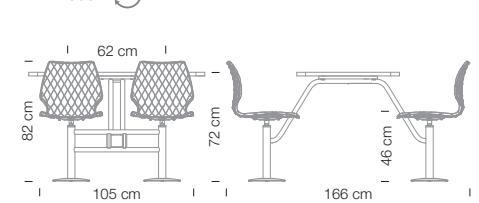
2

ART. 500
FAST FOOD CON TELAIO IN ACCIAIO.

– Fast food with steel frame.
Système self-service avec châssis en acier.
Fastfood-Stuhl mit Stahlgestell.
Fast food con estructura en acero.



ART. 500 Ⓜ

**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso
44 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,50 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

1

JUNI



ART. 553
SEDIA CON TELAIO A TRALICCIO
IN ACCIAIO.

Chair with steel wire frame.
Chaise avec châssis treillis en acier.
Stuhl mit Gittergestell aus Stahl.
Silla con estructura en enrejado en acero.



ART. 553 ☀

PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso
5 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje
0,28 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja
2



ART. 553 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE NERO,
TELAILO A TRALICCIO IN ACCIAIO CROMATO.

Black polypropylene seat, chrome steel wire frame.
Coque en polypropylène noir, châssis treillis
en acier chromé.
Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe Schwarz,
Gittergestell aus verchromtem Stahl.
Carcasa en polipropileno negro, estructura
en enrejado en acero cromado.



ART. 562 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROILENE MOKA,
TELAIO A 4 GAMBE IN LEGNO
FAGGIO TINTO ACERO.

—
Mocha polypropylene shell, 4 legs
maple stained beech wood frame.
Coque en polypropylène moka,
châssis 4 pieds en bois hêtre teinté
érable.
Sitzschale aus Polypropylen in der
Farbe mokka, 4 beiniges Buche Ahorn
Holzgestell.
Carcasa en polipropileno moka,
estructura de 4 patas en madera haya
tenida arce.

ART. 562
SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
IN LEGNO.

—
Chair with 4 legs wooden frame.
Chaise avec châssis 4 pieds en bois.
Stuhl mit 4-beinigem Holzgestell.
Silla con estructura de 4 patas en madera.



ART. 562

PESO

Weight / Poids / Gewicht / Peso

4,5 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage

Verpackung / Embalaje

0,26 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box

Pièces par boîte

Stücke in einem Karton

Piezas por caja

2



UNI

ART. 580
SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
ACCESSORI CONFERENZA.

Chair with 4 legs steel frame fitted
out for conference accessories.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier
équipé pour application d'accessoires
de conférence.
Stuhl mit 4-beinigem
Stahlgestell, ausgelegt für
Konferenzraumausstattung.
Silla con estructura de 4 patas
en acero prevista para accesorios
de conferencia.



ART. 580

IMPILABILE
Stackable / Empilable
Stapelfähigkeit / Apilable
8

PESO
Weight / Poids / Gewicht / Peso

5 Kg

IMBALLO
Packaging / Emballage
Verpackung / Embalaje

0,27 m³

PEZZI PER SCATOLA
Pieces per box
Pièces par boîte
Stücke in einem Karton
Piezas por caja

5



ART. 580+582



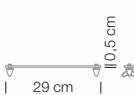
ART. 580+582+583

ART. 580+582
SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
ACCESSORI CONFERENZA
E KIT AGGANCIO.

Chair with 4 legs steel frame fitted out
for conference accessories and
connector kit.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier
équipé pour application d'accessoires
de conférence et kit de liaison.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell,
ausgelegt für Konferenzraumausstattung,
mit Verbindungsset.
Silla con estructura de 4 patas en acero
prevista para accesorios de conferencia
y Juego de enganche.

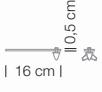
ART. 580+582+583
SEDIA CON TELAIO A 4 GAMBE
IN ACCIAIO PREDISPOSTO PER
ACCESSORI CONFERENZA CON
KIT AGGANCIO E KIT SCRITTOIO.

Chair with 4 legs steel frame fitted out
for conference accessories with
connector kit and writing kit.
Chaise avec châssis 4 pieds en acier
équipé pour application d'accessoires
de conférence avec kit de liaison et kit
pour tablette amovible.
Stuhl mit 4-beinigem Stahlgestell,
ausgelegt für Konferenzraumausstattung,
mit Verbindungsset und Schreibtisch.
Silla con estructura de 4 patas en acero
prevista para accesorios de conferencia,
con juego de enganche y juego de
escritorio.



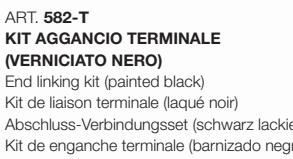
ART. 582
KIT AGGANCIO (VERNICIATO NERO)

Linking kit (painted black)
Kit de liaison (laqué noir)
Verbindungsset (schwarz lackiert)
Kit de enganche (barnizado negro)



ART. 583
KIT SCRITTOIO (VERNICIATO NERO/TAVOLETTA GRIGIA)

Writing desk kit (painted black/grey board)
Kit tablette amovible (laqué noir/tablette grise)
Schreibtisch (schwarz lackiert/grau Bretter)
Kit mesa escritorio (barnizado negro/mesa
escritorio gris)



ART. 582-T
KIT AGGANCIO TERMINALE
(VERNICIATO NERO)

End linking kit (painted black)
Kit de liaison terminale (laqué noir)
Abschluss-Verbindungsset (schwarz lackiert)
Kit de enganche terminal (barnizado negro)



ART. 580+582+583 SEDIA
Chair / Chaise / Stuhl / Silla.
SCOCCA IN POLIPROPILENE ROSSO,
TELAIO A 4 GAMBE IN ACCIAIO CROMATO,
PREDISPONTO PER ACCESSORI CONFERENZA
CON KIT AGGANCIO E KIT SCRITTOIO.

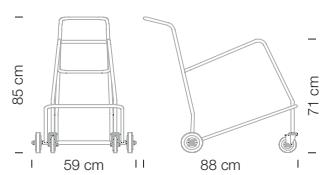
Red polypropylene shell with 4 legs chrome
steel frame, fitted out for conference accessories
with connector kit and writing kit.
Coque en polypropylène rouge, châssis 4 pieds
en acier chromé, équipé pour application
d'accessoires de conférence avec kit de liaison
et kit pour tablette amovible.
Sitzschale aus Polypropylen in der Farbe rot mit
4-beinigem verchromten Stahlgestell, ausgelegt
für Konferenzraumausstattung, mit Verbindungsset
und Schreibtischpult.
Carcasa en polipropileno rojo, con estructura
patín en acero cromado, prevista para accesorios
de conferencia, con juego de enganche y juego
de escritorio.

ART. 584
CARRELLO IN ACCIAIO
(VERNICIATO NERO).

—
Steel trolley (painted black).
Chariot en acier (laqué noir).
Transportkarre aus Stahl (schwarz lackiert).
Carrito en acero (barnizado negro).



ART. 584

**PESO**

Weight / Poids / Gewicht / Peso

3,1 Kg

IMBALLO

Packaging / Emballage

Verpackung / Embalaje

0,47 m³

PEZZI PER SCATOLA

Pieces per box

Pièces par boîte

Stücke in einem Karton

Piezas por caja

1



JUNI

Finishes / Finitions / Ausführungen / Acabados

FINITURE

PP

COLORI POLIPROPILENE (PP)

Polypropylene colours / Couleurs du polypropylène / Farben der Ausführungen aus Polypropylen / Colores polipropileno

 RICICLABLE
Recyclable / Recyclable / Recycling / Reciclarble



BIANCO

White
Blanc
Weiss
Blanco



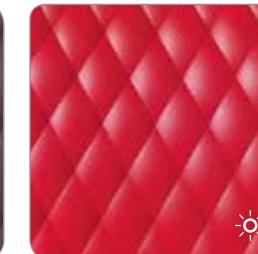
AZZURRO

Azure
Azur
Azur
Azul



MOKA

Mocha
Moka
Mokka
Moka



ROSSO

Red
Rouge
Rot
Rojo



VERDE BOSS

Boss green
Vert Boss
Boss Grün
Verde boss



ARANCIO

Orange
Orange
Orange
Naranja



VIOLA

Violet
Violet
Violett
Violeta



ANTRACITE

Anthracite
Anthracite
Anthrazit
Antracita



NERO

Black
Noir
Schwarz
Negro

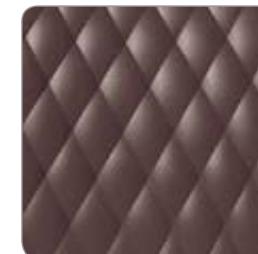


TORTORA

Dove-grey
Gris tourterelle
Taubengrau
Törtora

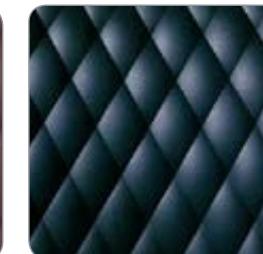
COLORI IGNIFUGHI

Fire-resistant colours / Couleurs ignifugés / Feuerhemmende Farben / Colores igníficos



MOKA

Mocha
Moka
Mokka
Moka



ANTRACITE

Anthracite
Anthracite
Anthrazit
Antracita

AC

FINITURE TELAI - ACCIAIO

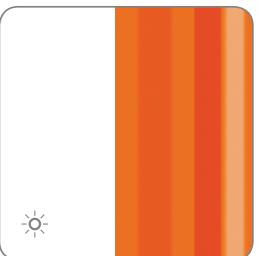
Frames finishes - Steel / Finitions piètements - Acier / Gestellfertigungen - Stahl / Acabados estructuras - Acero

**VR BIANCO RAL 9010**

VR White RAL 9010
VR Blanc RAL 9010
VR Weiss RAL 9010
VR Blanco RAL 9010

**VR GRIGIO RAL 7042**

VR Grey RAL 7042
VR Gris RAL 7042
VR Grau RAL 7042
VR Gris RAL 7042

**VR ARANCIO RAL 2003**

VR Orange RAL 2003
VR Orange RAL 2003
VR Orange RAL 2003
VR Naranja RAL 2003

**VR ANTRACITE RAL 7016**

VR Anthracite RAL 7016
VR Anthracite RAL 7016
VR Anthrazit RAL 7016
VR Antracita RAL 7016

**VR ALLUMINIO GOFFRATO**

VR Textured Aluminium
VR Aluminium Givré
VR Goffrato Aluminium
VR Aluminio Gofrado

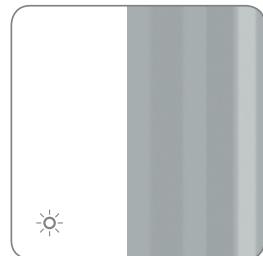
AL

FINITURE TELAI - ALLUMINIO

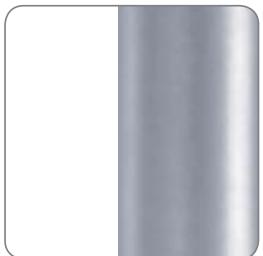
Frames finishes - Aluminium / Finitions piètements - Aluminium / Gestellfertigungen - Aluminium / Acabados estructuras - Aluminio

**ALLUMINIO ANODIZZATO LUCIDO (A Luc)**

Polished anodised aluminium (A Luc)
Aluminium anodisé brillant (A Luc)
Poliert Elokaluminium (A Luc)
Aluminio anodizado brillante (A Luc)

**VR GRIGIO 427 C**

VR Grey 427 C
VR Gris 427 C
VR Grau 427 C
VR Gris 427 C

**VR ALLUMINIO**

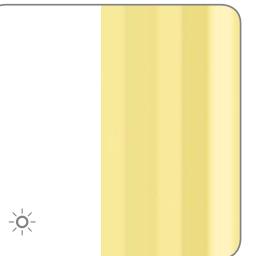
VR Aluminium
VR Aluminium
VR Aluminium
VR Aluminio

**VR NERO RAL 9005**

VR Black RAL 9005
VR Noir RAL 9005
VR Schwarz RAL 9005
VR Negro RAL 9005

**VR AVORIO RAL 9001**

VR Ivory RAL 9001
VR Ivoire RAL 9001
VR Elfenbeinfarbig RAL 9001
VR Marfil RAL 9001

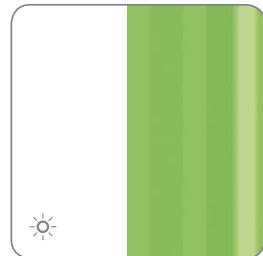
**VR GIALLO 601 C**

VR Yellow 601 C
VR Jaunae 601 C
VR Gelb 601 C
VR Amarillo 601 C

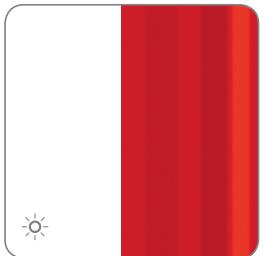
LE

FINITURE TELAI - LEGNO

Frames finishes - Wood / Finitions piètements - Bois / Gestellfertigungen - Holz / Acabados estructuras - Madera

**VR VERDE 367 C**

VR Green 367 C
VR Vert 367 C
VR Grün 367 C
VR Verde 367 C

**VR ROSSO RAL 3000**

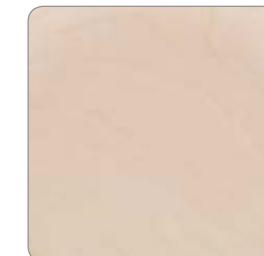
VR Red RAL 3000
VR Rouge RAL 3000
VR Rot RAL 3000
VR Rojo RAL 3000

**VR MARRONE RAL 8017**

VR Brown RAL 8017
VR Brun RAL 8017
VR Braun RAL 8017
VR Marrón RAL 8017

**VT ALLUMINIO + TRASPARENTE**

VT Aluminium and transparent coating
VT Laqué Aluminium + transparent
VT Aluminiumfarbig + transparentlack
VT Aluminio con capa transparente

**FAGGIO TINTO ACERO**

Maple stained beech wood
Hêtre teinté érable
Buche Ahorn gefärbt
Haya barnizada arce

**FAGGIO NATURALE**

Natural beech wood
Hêtre naturel
Buche Natur
Haya natural

**FAGGIO TINTO WENGÉ**

Wengé stained beech wood
Hêtre teinté wengé
Buche Wengé gefärbt
Haya barnizada wengé

**CR CROMATO**

CR Chrome
CR Chromé
CR Verchromt
CR Cromado

**CR S CROMATO SATINATO**

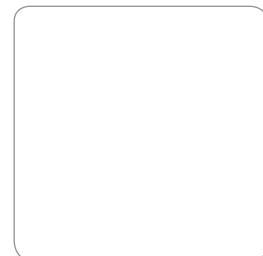
CR S Satin chrome
CR S Chromé satiné
CR S Matt verchromt
CR S Cromado satinado

**FAGGIO TINTO NOCE**

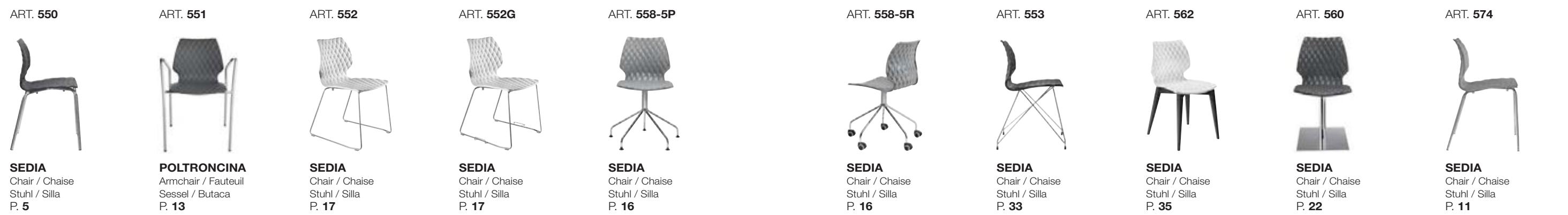
Walnut stained beech wood
Hêtre teinté noyer
Buche Nussfarbe gefärbt
Haya barnizada nogal

**FAGGIO TINTO NERO**

Black stained beech wood
Hêtre teinté noir
Buche Schwarz gefärbt
Haya tenida negra

**FAGGIO TINTO CAMPIONE**

Stained as sample
Teinté selon échantillon
Kundenmuster gefärbt
Barnizada según muestra



The range / La gamme / Die Serie / La gama

UNI LA GAMMA



ACCESSORI
Accessories / Accessoires
Zubehörteile / Accesorios
P. 39 - 42

STRUCTURAL TESTS FOR UNI.

Conducted at: Cosmob (Technological Centre for the Wood and Furniture Sector).
Seating art.550 (shell in polypropylene). **Number of the Standard:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. Title of the Standard: non-domestic seating. Requirements and testing methods Par. 6 Resistance and durability. Test 10 Seat and backrest fatigue test (ref. par. 6.7 EN 1728:2000).
Test results: - Test level: 3. - Type of use: intensive use. - Force on the seat: 1000 N. - Force on the backrest: 300 N. - Number of cycles: 200,000. - Evaluation: passed. "At the end of the test no breakage of any element, joint or component was found. No slackening of joints intended to be rigid was found. Seating was found to be functional after removal of the test loads. Seating satisfies stability requirements".

Seating art.550 (shell in polypropylene). **Number of the Standard:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. Title of the Standard: non-domestic seating. Requirements and testing methods Par. 6 Resistance and durability. Test 19 Shock test on the seat (ref. par. 6.15 EN 1728:2000).

Test results: - Test level: 3. - Type of use: intensive use. - Height of the fall: 300 mm. - Number of cycles: 10. - Evaluation: passed. "At the end of the test no breakage of any element, joint or component was found. No slackening of joints intended to be rigid was found. Seating was found to be functional after removal of the test loads. Seating satisfies stability requirements".

Seating art.550 (shell in polypropylene). **Number of the Standard:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. Title of the Standard: non-domestic seating. Requirements and testing methods Par. 6 Resistance and durability. Test 1 seat and backrest static load (ref. par. 6.2.1. EN 1728:2000).

Test results: - Test level: 3. - Type of use: intensive use. - Force on the seat: 2000 N. - Force on the backrest: 700 N. - Number of cycles: 10. - Evaluation: passed. "At the end of the test no breakage of any element, joint or component was found. No slackening of joints intended to be rigid was found. Seating was found to be functional after removal of the test loads. Seating satisfies stability requirements".

FIRE REACTION TEST. Pending homologation. Class 2 for reaction to fire will be attributed in accordance with Standard 9177.

STRUKTURPRÜFUNGEN UNI.

Durchgeführt bei: Cosmob (Technologiezentrum für die Holz- und Einrichtungsbranche).
Sitzmöbel Art. 550 (Sitzschale aus Polypropylen). **Nummer der Norm:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **Bezeichnung der Norm:** Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich. Anforderungen und Prüfmethoden. Abs. 6 Festigkeit und Dauerhaltbarkeit. Prüfung 10 Belastungsprüfung der Sitzfläche und Rückenlehne (siehe Abs. 6.7 EN 1728:2000). **Prüfergebnisse:** - Prüfniveau: 3. - Art der Verwendung: starker Gebrauch. - Kraft auf die Sitzfläche: 1000 N. - Kraft auf die Rückenlehne: 300 N. - Anzahl der Zyklen: 200.000. - Bewertung: bestanden. "Am Ende der Prüfung liegen keine Brüche von Elementen, Verbindungsteilen oder Komponenten vor. Keine der starken Verbindungsteile haben sich gelockert. Nach dem Entfernen der Prüflisten ist das Sitzmöbel gebrauchsfähig. Das Sitzmöbel entspricht den Anforderungen an die Stabilität."

Sitzmöbel Art. 550 (Sitzschale aus Polypropylen). **Nummer der Norm:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **Bezeichnung der Norm:** Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich. Anforderungen und Prüfmethoden. Abs. 6 Festigkeit und Dauerhaltbarkeit. Prüfung 19 Stoßprüfung der Sitzfläche (siehe Abs. 6.15 EN 1728:2000). **Prüfergebnisse:** - Prüfniveau: 3. - Art der Verwendung: starker Gebrauch. - Fallhöhe: 300 mm. - Anzahl der Zyklen: 10. - Bewertung: bestanden. "Am Ende der Prüfung liegen keine Brüche von Elementen, Verbindungsteilen oder Komponenten vor. Keine der starken Verbindungsteile haben sich gelockert. Nach dem Entfernen der Prüflisten ist das Sitzmöbel gebrauchsfähig. Das Sitzmöbel entspricht den Anforderungen an die Stabilität."

Sitzmöbel Art. 550 (Sitzschale aus Polypropylen). **Nummer der Norm:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **Bezeichnung der Norm:** Sitzmöbel für den Nicht-Wohnbereich. Anforderungen und Prüfmethoden. Abs. 6 Festigkeit und Dauerhaltbarkeit. Test 1 Sitz und Rücken statische Belastung (siehe Abs. 6.15 EN 1728:2000). **Prüfergebnisse:** - Prüfniveau: 3. - Art der Verwendung: starker Gebrauch. - Kraft auf die Sitzfläche: 2000 N. - Kraft auf die Rückenlehne: 700 N. - Anzahl der Zyklen: 10. - Bewertung: bestanden. "Am Ende der Prüfung liegen keine Brüche von Elementen, Verbindungsteilen oder Komponenten vor. Keine der starken Verbindungsteile haben sich gelockert. Nach dem Entfernen der Prüflisten ist das Sitzmöbel gebrauchsfähig. Das Sitzmöbel entspricht den Anforderungen an die Stabilität."

PRÜFUNG DER FLAMMENAUSBREITUNG. Befindet sich in der Zertifizierungsphase. Sie wird laut Norm 9177 zur Flammenausbreitung als Klasse 2 eingestuft werden.

Certifications / Certifications / Zertifikationen / Certificaciones

CERTI-FICAZIONI

PROVE STRUTTURALI PER UNI. EFFETTUATE PRESSO: COSMOB (CENTRO TECNOLOGICO PER IL SETTORE LEGNO-ARREDO).

SEDUTA ART. 550 (SCOCCA IN POLIPROPILENE). **NUMERO DELLA NORMA:** UNI EN 15373: 2007 + UNI EN 1728:2002. **TITOLO DELLA NORMA:** SEDUTE NON DOMESTICHE. REQUISITI E METODI DI PROVA. PAR.6 RESISTENZA E DURABILITÀ. TEST 10 PROVA DI FATICA SEDILE E SCHIENALE (rif. PAR.6.7 EN 1728:2000). **RISULTATI DELLA PROVA:** - LIVELLO DI PROVA: 3. - TIPOLOGIA DI UTILIZZO: USO SEVERO. - FORZA SUL SEDILE: 1000 N. - FORZA SULLO SCHIENALE: 300 N. - NUMERO DI CICLI: 200.000. - VALUTAZIONE: PASSA. "AL TERMINE DELLA PROVA NON SI VERIFI CA LA ROTTURA DI ALCUN ELEMENTO, GIUNTO O COMPONENTE. NON CI SONO ALLENTAMENTI DI GIUNTI DESTINATI AD ESSERE RIGIDI. LA SEDUTA RISULTA FUNZIONALE DOPO LA RIMOZIONE DEI CARICHI DI PROVA. LA SEDUTA SODDISFA I REQUISITI DI STABILITÀ".

SEDUTA ART. 550 (SCOCCA IN POLIPROPILENE). **NUMERO DELLA NORMA:** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **TITOLO DELLA NORMA:** SEDUTE NON DOMESTICHE. REQUISITI E METODI DI PROVA. PAR.6 RESISTENZA E DURABILITÀ. TEST 19 PROVA D'URTO SUL SEDILE (rif. PAR.6.15 EN 1728:2000). **RISULTATI DELLA PROVA:** - LIVELLO DI PROVA: 3. - TIPOLOGIA DI UTILIZZO: USO SEVERO. - ALTEZZA DI CADUTA: 300 MM. - NUMERO DI CICLI: 10. - VALUTAZIONI: PASSA. "AL TERMINE DELLA PROVA NON SI VERIFI CA LA ROTTURA DI ALCUN ELEMENTO, GIUNTO O COMPONENTE. NON CI SONO ALLENTAMENTI DI GIUNTI DESTINATI AD ESSERE RIGIDI. LA SEDUTA RISULTA FUNZIONALE DOPO LA RIMOZIONE DEI CARICHI DI PROVA. LA SEDUTA SODDISFA I REQUISITI DI STABILITÀ".

SEDUTA ART. 550 (SCOCCA IN POLIPROPILENE). **NUMERO DELLA NORMA:** UNI EN 15373: 2007 + UNI EN 1728:2002. **TITOLO DELLA NORMA:** SEDUTE NON DOMESTICHE. REQUISITI E METODI DI PROVA. PAR.6 RESISTENZA E DURABILITÀ. TEST 1 CARICO STATICO SEDILE E SCHIENALE (rif. PAR.6.2.1. EN 1728:2000). **RISULTATI DELLA PROVA:** - LIVELLO DI PROVA: 3. - TIPOLOGIA DI UTILIZZO: USO SEVERO. - FORZA SUL SEDILE: 2000 N. - FORZA SULLO SCHIENALE: 700 N. - NUMERO DI CICLI: 10. - VALUTAZIONE: PASSA. "AL TERMINE DELLA PROVA NON SI VERIFICA LA ROTTURA DI ALCUN ELEMENTO, GIUNTO O COMPONENTE. NON CI SONO ALLENTAMENTI DI GIUNTI DESTINATI AD ESSERE RIGIDI. LA SEDUTA RISULTA FUNZIONALE DOPO LA RIMOZIONE DEI CARICHI DI PROVA. LA SEDUTA SODDISFA I REQUISITI DI STABILITÀ".

PROVE DI REAZIONE AL FUOCO. IN CORSO DI OMOLOGAZIONE. SARÀ ATTRIBUITA LA CLASSE 2 DI REAZIONE AL FUOCO AI SENSI DELLA NORMA 9177.

ESSAIS DE STRUCTURE POUR UNI.

Réalisés auprès du Cosmob (Centre technologique pour le secteur du bois et de l'ameublement).
Siège art. 550 (coque en polypropylène). **Numéro de la norme :** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **Titre de la norme :** chaises non domestiques. Conditions et méthodes d'essai. Par. 6 Résistance et durabilité. Essai 10 Essai de fatigue sur l'assise et sur le dossier (réf. par. 6.7 EN 1728:2000). **Résultats de l'essai:** - Niveau d'essai: 3. - Type d'utilisation : utilisation sévère. - Force appliquée sur l'assise: 1000 N. - Force appliquée sur le dossier : 300 N. - Nombre de cycles : 200 000. - Évaluation: essai réussi. «En fin d'essai, aucune rupture d'élément, de joint ou de composant ne se produit. Aucun joint destiné à être rigide ne se desserre. La chaise s'avère fonctionnel après le retrait des charges d'essai. La chaise remplit les conditions de stabilité».

Chaise art. 550 (coque en polypropylène). **Numéro de la norme :** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. **Titre de la norme :** chaises non domestiques. Conditions et méthodes d'essai. Par. 6 Résistance et durabilité. Essai 19 Essai de choc sur l'assise (réf. par. 6.15 EN 1728:2000). **Résultats de l'essai :** - Niveau d'essai : 3. - Type d'utilisation: utilisation sévère. - Hauteur de chute: 300 mm - Nombre de cycles : 10. - Évaluation: essai réussi. «En fin d'essai, aucune rupture d'élément, de joint ou de composant ne se produit. Aucun joint destiné à être rigide ne se desserre. La chaise s'avère fonctionnel après le retrait des charges d'essai. La chaise remplit les conditions de stabilité».

Chaise art. 550 (coque en polypropylène). **Numéro de la norme :** UNI EN 15373:2007 + UNI EN 1728:2002. Titre de la norme: sièges non domestiques. Conditions et méthodes d'essai. Par. 6 Résistance et durabilité. Test 1 charge statique assise et dossier (réf. par. 6.2.1. EN 1728:2000).

Résultats de l'essai : - Niveau d'essai : 3. - Type d'utilisation : utilisation sévère. - Force appliquée sur l'assise: 2000 N. - Force appliquée sur le dossier : 700 N. - Nombre de cycles : 10. - Évaluation: essai réussi. «En fin d'essai, aucune rupture d'élément, de joint ou de composant ne se produit. Aucun joint destiné à être rigide ne se desserre. La chaise s'avère fonctionnel après le retrait des charges d'essai. La chaise remplit les conditions de stabilité».

ESSAIS DE RÉACTION AU FEU. En cours d'homologation. La classe 2 de réaction au feu sera attribuée conformément à la norme 9177.

Art Direction

studopieri communication & graphic design

Metalmobil Marketing Department

Photo

Amati Bacciardi

Metalmobil Archivio/ARCHIVE

pag. 13-30/31-36/37-44/45

METALMOBIL SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE MODIFICHE AI PRODOTTI ILLUSTRATI IN QUESTO CATALOGO IN QUALUNQUE MOMENTO SENZA L'OBBLIGO DI PREAVVISO.

- Metalmobil reserves the right to make modifications on any products shown in this catalogue at any time and without prior notice.

Metalmobil se réserve le droit d'apporter toute modification aux produits illustrés dans ce catalogue, à tout moment et sans obligation de préavis.

Metalmobil behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Änderungen an den in diesem Katalog abgedruckten Produkten vorzunehmen.

Metalmobil se reserva el derecho de aportar modificaciones a los productos ilustrados en este catálogo en cualquier momento sin la obligación de preaviso.

LE FINITURE RIPRODOTTE IN QUESTO CATALOGO SONO INDICATIVE PER LE INEVITABILI DIFFERENZE DOVUTE ALLA RIPRODUZIONE TIPOGRAFICA.

- The finishes reproduced in this catalogue are indicative due to the inevitable variations in printing processes.

Les finitions reproduites dans ce catalogue sont données à titre indicatif par le fait des différences inévitables dues à la reproduction typographique.

In diesem Katalog abgebildete Ausführungen fallen aufgrund der Unterschiede, die leider durch die Druckwiedergabe entstehen, ungenau aus.

Los acabados reproducidos en este catálogo son únicamente indicativos por las inevitables diferencias debidas a la reproducción tipográfica.

METALMOBIL È UNA DIVISIONE DI
is a division of / est une division de
ist eine Abteilung von / es una división de

IFI S.p.A.

Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia (PU) - Italy

© Copyright IFI S.p.A. Tavullia (PU) - Italia, 05/2013

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

All rights reserved / Tous droits réservés /

Alle Rechte vorbehalten / Todos los derechos reservados

I PRODOTTI POSSONO ESSERE TUTELATI DA BREVETTO E/O DA DESIGN

Products may be protected by patent and/or design
Les produits peuvent être protégés par brevet et/ou sur leur design
Die Produkte können vom Patent und/oder Design geschützt sein
Los productos pueden ser protegidos por patente y por diseño

ADI MEMBER



metalmobil®

Metalmobil

Strada Selva Grossa, 28/30 - 61010 Tavullia (PU) - Italy
Italia: Tel. +39 0721 203607 - Fax +39 0721 203606
Export: Tel. +39 0721 203601 - Fax +39 0721 203600
commerciale@metalmobil.com - export@metalmobil.com
www.metalmobil.com

INDUSTRIE IFI®